

## 양해각서 추가합의서

### 연계전공 복수학위 프로그램

#### 대한민국 광주 조선대학교와

#### 미국 켄터키 머레이주립대학교

##### 1. 배경과 목적:

조선대학교와 머레이주립대학교는 국제협력과 교류의 중요성을 인식하여 본 양해각서 추가합의서를 통하여 교수 및 학생들에게 선정된 연계전공 복수학위 프로그램에 참여하는 기회를 제공함으로써 현재의 상호협력을 강화하고 증진시키고자 한다. 이 추가합의서 각 프로그램에 대한 법률적 토대를 제공하고 2005 년 3 월 양측 대학교 총장들이 서명한 기존 협정의 목적을 발전시킨다. 본 추가합의서에서는 조선대학교의 학생이 소속 대학교와 머레이주립대학교에서 학위취득에 필요한 자격요건을 충족시키기 위한 세부사항을 마련하고자 한다.

##### 2. 연계전공 복수학위 프로그램 세부사항:

본 추가합의서에 따라 머레이주립대학교는 연계전공 복수학위 프로그램에 적격한 조선대학교 학생들의 입학에 허가한다. 조선대학교와 머레이주립대학교 사이의 세부 프로그램 내용은 머레이주립대학교 입학이전에 확정될 것이다. 조선대학교에서 학부과정 1 년을 이수한 학생들은 머레이주립대학교에서 2 학년 및 3 학년의 학부과정에 등록한다. 머레이주립대학교에서 2 학년 및 3 학년을 이수하는 동안, 조선대학교 학생들은 머레이주립대학교에서 공통교육과정 및 1 년간의 연계전공 복수학위 전공교육과정을 이수한다. 이 학생들은 머레이주립대학교와 조선대학교의 전공교육과정을 이수하기 위해 4 학년 또는 마지막 학년을 조선대학교에서 이수한다. 참가 학생들은 양측 대학교의 학생자격을 유지하면서 양측 대학교의 학위취득을 위한 학점을 취득할 수 있다.

### 3. 추진절차:

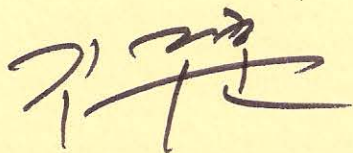
- 1) 협정 승인
- 2) 정책과 계획의 구체화
- 3) 양측 학교의 교수들로 구성된 연계전공 복수학위 위원회의 설립
- 4) 2007 년 가을 학기를 시작으로 머레이주립대학교에 첫번째 조선대학교 학생들을 파견하기 위한 행정절차의 개시

### 4. 예상되는 행정적 내용과 실행 일정:

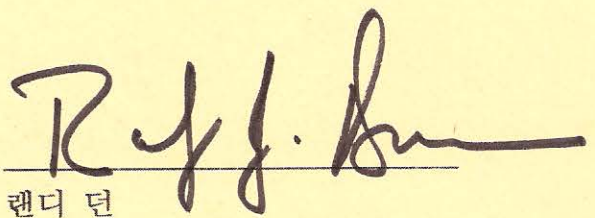
- 1) 협정일자: 2007 년 6 월
- 2) 참가학생수: 1 년에 약 5 명
- 3) 지원자의 최소 자격요건: 양측 대학교에서 요구하는 수학능력, 영어실력, 그리고 모든 행정상 필요조건을 충족시켜야 함
  - 복수학위요건: 머레이주립대학교의 연계전공 복수학위에 요구되는 필수과정 및 조선대학교의 학사학위 필수과정을 모두 이수해야 함
  - 학점이수를 위한 모든 수업료와 비용 지불

2007 년 6 월 15 일

서명:



김 주 훈  
총 장  
조선대학교



랜디 던  
총 장  
머레이주립대학교



**Memorandum of Agreement Addendum**  
**BACHELOR OF INTEGRATED STUDIES DEGREE**  
**between**  
**CHOSUN UNIVERSITY, Gwangju, Korea**  
**and**  
**MURRAY STATE UNIVERSITY, Kentucky, USA**

**1. Background and Objectives:**

Recognizing the importance of international exchange and cooperation, Chosun University and Murray State University through this agreement addendum intend to build upon and advance their existing mutual cooperation to provide opportunities for their students to participate in selected programs leading to the Bachelor of Integrated Studies Degree. This agreement provides the legal framework for offering this degree and furthers the objectives of the currently existing agreement in force signed by the presidents of both institutions in March 2005. Its objective is to provide specific authorization for students of Chosun University to exercise the opportunity to enroll at Murray State University to earn this degree.

**2. BIS Degree Specifics:**

Under the terms of this cooperation, Murray State University will accept qualified Chosun University students to selected programs that lead to the Bachelor of Integrated Studies Degree. Specific program articulations between Chosun University and MSU will be determined prior to the students' enrollment at MSU. Those students who have completed their first year of Bachelor degree study at Chosun University will enroll for their second and third year of degree study at Murray State University. During their second and third years of study at Murray State University, the Chosun University students will complete MSU's general education requirements and one year of their BIS program requirements at MSU. They will return to Chosun University for their fourth and final year of study to complete their MSU and Chosun University requirements. Participating students will be provided the opportunity to earn credits toward a degree from both universities while maintaining student status simultaneously at both institutions.

### **3. Proposed Order of Events:**

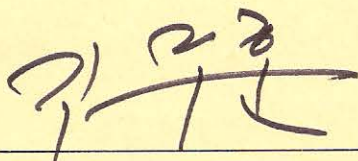
- 1) Endorsement of Agreement
- 2) Specification of administrative policies and plans
- 3) Establishment of an oversight committee for the BIS degree composed of faculty members of each participating program
- 4) Implementation of administrative procedures to receive first Chosun University students at Murray State University for the fall, 2007 semester.

### **4. Anticipated Administrative Requirements and Implementation Schedule:**

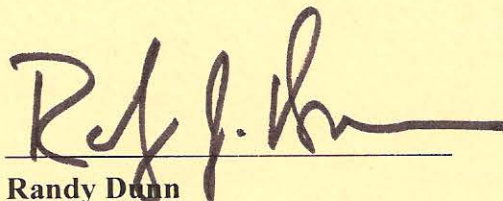
- 1) Agreement endorsement date: June 2007
- 2) Number of student participants: Approximately five per year
- 3) Minimum requirements for candidates: Academic proficiency at both Chosun University and Murray State Universities, English proficiency, and fulfillment of all admissions and program requirements at both institutions.
  - Completion requirements: Fulfillment of all academic requirements for the BIS Degree at MSU and the Bachelor's Degree at Chosun University.
  - Payment of full tuition and all applicable fees.

June 15, 2007

**SIGNED:**



**Kim, Joo-Hoon**  
**President**  
**Chosun University**



**Randy Dunn**  
**President**  
**Murray State University**